



**Comune di Venezia**  
**Assessorato alla Tutela**  
**dei Consumatori**



**Comune di Venezia**  
**Servizio Statistica e Ricerca**



**ISTAT**



**SISTAN**

## **OSSERVATORIO PREZZI: LO SCONTRINO DELLA SPESA**

### **CONFRONTO PREZZI MEDI ESPRESSI A VALORI OMOGENEI PRIMA E DOPO L'EURO**

Fare il confronto del potere di acquisto dell'Euro rispetto alle Lire nei suoi primi cinque anni di vita, da quando cioè è stato introdotto nel gennaio del 2002, non è cosa facile perché di primo impatto ci verrebbe da dire, subito, che “il costo della vita è più che raddoppiato”.

Lo studio voluto dall'Assessore alla Tutela dei Diritti del Consumatore, Giuseppe Bortolussi e gestito interamente dal Servizio Statistica e Ricerca del Comune di Venezia, e che volutamente è stato indirizzato quale prima esperienza esclusivamente sui prodotti alimentari di prima necessità, ci presenta un panorama che va a sfatare, in qualche modo, questo luogo comune.

Per fornire una visione corretta dell'obiettivo che ci siamo preposti, sono stati presi in considerazione, in forma separata, i prezzi medi di beni rilevati per conto dell'Istat in sede di determinazione del tasso di inflazione i quali sono, conseguentemente, espressione dell'impianto metodologico di tale indagine istituzionale.

Partendo da questi inoppugnabili dati crediamo di essere riusciti a fornire al cittadino una visione obiettiva relativamente ai prodotti alimentari di uso comune nel confronto euro/lire relativamente all'arco di tempo che va da gennaio 2001 a gennaio 2007.

Come viene evidenziato nelle allegate tabelle (una in scala alfabetica e l'altra in scala variazione), si noteranno sì degli aumenti fisiologici dei prezzi medi di alcuni prodotti ma anche, in più casi, delle sensibili diminuzioni.

Lasciamo al lettore le debite personali considerazioni sottolineando, comunque, che forse ci sono altri motivi che portano a dire che il costo dei prodotti alimentari di prima necessità è più che raddoppiato rispetto a quando si ragionava solo in lire: l'emotività del vivere quotidiano, gli stili di vita continuamente in evoluzione, i bisogni trasformati, ulteriori settori negativamente trainanti ed altro ancora, portano talvolta a dire che si è in difficoltà di combinare il pranzo con la cena per colpa dell'euro quando questo non è sempre vero e viene smentito dalla presente analisi tecnica.

Mensilmente, a completamento di quanto viene presentato, l'Assessorato alla Tutela dei Diritti del Consumatore intende fornire analoghi studi mirati al confronto Euro/Lire relativamente a particolari categorie di prodotti come “articoli di abbigliamento-calzature”, “abitazione-acqua-energia-combustibili”, “mobili-servizi per la casa-elettrodomestici”, “servizi sanitari-spese per la salute” e altro, per osservare attentamente i tassi di inflazione in crescita o diminuzione dei vari settori presentati.

Descrizione prodotto (alfabetico)	Quantità	Gennaio 2001		Gennaio 2007		Variazione %	
		Lire	Euro	Lire	Euro	Comple ssiva	Media annua
Acqua Minerale	cl.100	504	0,26	549	0,28	8,85	1,48
Asiago	gr.1000	16.565	8,56	18.511	9,56	11,75	1,96
Baccalà (o stoccafisso)	gr.1000	64.156	33,13	65.175	33,66	1,59	0,26
Banane	gr.1000	2.882	1,49	2.962	1,53	2,79	0,47
Birra Nazionale	cl.100	2.631	1,36	3.350	1,73	27,32	4,55
Burro	gr.1000	13.554	7,00	15.064	7,78	11,14	1,86
Caffè al bar	pz.1	1.423	0,73	1.568	0,81	10,22	1,70
Caffè Decaffeinato	gr.1000	18.855	9,74	19.111	9,87	1,36	0,23
Caffè tostato	gr.1000	19.442	10,04	20.215	10,44	3,97	0,66
Cappuccino al bar	pz.1	1.943	1,00	2.149	1,11	10,62	1,77
Carne fresca di bovino adulto 1° taglio	gr.1000	23.663	12,22	29.218	15,09	23,48	3,91
Carne fresca di suino senz'osso	gr.1000	17.623	9,10	18.569	9,59	5,37	0,89
Carne fresca di vitello 1° taglio	gr.1000	30.681	15,85	40.274	20,80	31,27	5,21
Carote	gr.1000	1.898	0,98	2.227	1,15	17,32	2,89
Coniglio fresco	gr.1000	15.271	7,89	15.781	8,15	3,34	0,56
Dentifricio	ml.100	4.856	2,51	4.666	2,41	-3,90	-0,65
Grana Padano	gr.1000	22.125	11,43	22.190	11,46	0,29	0,05
Latte a lunga conservazione	cl.100	1.909	0,99	2.111	1,09	10,56	1,76
Latte Intero Fresco	cl.100	2.326	1,20	2.517	1,30	8,22	1,37
Melanzane	gr.1000	4.527	2,34	4.996	2,58	10,35	1,73
Mele Rosse Delicious	gr.1000	2.551	1,32	3.253	1,68	27,52	4,59
Mortadella 1ª qualità	gr.1000	19.425	10,03	22.790	11,77	17,32	2,89
Mozzarella (fior di latte)	gr.1000	19.660	10,15	19.944	10,30	1,44	0,24
Olio di mais	cl.100	3.525	1,82	3.621	1,87	2,72	0,45
Olio Extra Vergine di oliva	cl.100	8.018	4,14	10.998	5,68	37,17	6,19
Omogeneizzati di carne	gr.160	4.988	2,58	4.492	2,32	-9,94	-1,66
Pane fresco	gr.1000	6.396	3,30	6.874	3,55	7,47	1,24
Parmigiano Reggiano	gr.1000	29.889	15,44	31.852	16,45	6,57	1,09
Passata di pomodoro	gr.1000	2.810	1,45	3.040	1,57	8,18	1,36
Pasta di semola di grano duro	gr.1000	2.396	1,24	2.575	1,33	7,48	1,25
Pasto in pizzeria*	pz.1	9.906	5,12	16.671	8,61	68,29	11,38
Patate	gr.1000	1.214	0,63	1.839	0,95	51,52	8,59
Peperoni	gr.1000	4.914	2,54	4.318	2,23	-12,13	-2,02
Pere william	gr.1000	2.989	1,54	3.660	1,89	22,43	3,74
Pollo fresco	gr.1000	6.341	3,27	8.500	4,39	34,05	5,68
Prosciutto cotto di coscia	gr.1000	31.205	16,12	38.396	19,83	23,05	3,84
Prosciutto Crudo	gr.1000	46.994	24,27	50.130	25,89	6,67	1,11
Riso	gr.1000	4.143	2,14	4.453	2,30	7,49	1,25
Salame	gr.1000	25.058	12,94	26.875	13,88	7,25	1,21
Sarde	gr.1000	6.445	3,33	7.551	3,90	17,17	2,86
Seppie	gr.1000	14.267	7,37	14.464	7,47	1,38	0,23
Sogliole	gr.1000	31.963	16,51	31.387	16,21	-1,80	-0,30
Stracchino (o crescenza)	gr.1000	18.114	9,36	20.854	10,77	15,12	2,52
Succo di frutta	cl.100	2.836	1,46	2.769	1,43	-2,37	-0,39
Toast al bar	pz.1	3.054	1,58	4.144	2,14	35,68	5,95
Tramezzino al bar	pz.1	1.903	0,98	2.382	1,23	25,15	4,19
Uova di gallina	pz.1	323	0,17	345	0,18	6,90	1,15
Vino Comune	cl.100	3.198	1,65	3.524	1,82	10,19	1,70
Vino DOC	cl.75	6.135	3,17	7.087	3,66	15,51	2,59
Zucchero	gr.1000	2.020	1,04	2.014	1,04	-0,31	-0,05
Zucchine	gr.1000	3.670	1,90	4.492	2,32	22,40	3,73

\*: Margherita, Bevanda e Coperto

Descrizione prodotto (per variazione)	Quantità	Gennaio 2001		Gennaio 2007		Variazione %	
		Lire	Euro	Lire	Euro	Comple siva	Media annua
Pasto in pizzeria*	pz.1	9.906	5,12	16.671	8,61	68,29	11,38
Patate	gr.1000	1.214	0,63	1.839	0,95	51,52	8,59
Olio Extra Vergine di oliva	cl.100	8.018	4,14	10.998	5,68	37,17	6,19
Toast al bar	pz.1	3.054	1,58	4.144	2,14	35,68	5,95
Pollo fresco	gr.1000	6.341	3,27	8.500	4,39	34,05	5,68
Carne fresca di vitello 1° taglio	gr.1000	30.681	15,85	40.274	20,80	31,27	5,21
Mele Rosse Delicious	gr.1000	2.551	1,32	3.253	1,68	27,52	4,59
Birra Nazionale	cl.100	2.631	1,36	3.350	1,73	27,32	4,55
Tramezzino al bar	pz.1	1.903	0,98	2.382	1,23	25,15	4,19
Carne fresca di bovino adulto 1° taglio	gr.1000	23.663	12,22	29.218	15,09	23,48	3,91
Prosciutto cotto di coscia	gr.1000	31.205	16,12	38.396	19,83	23,05	3,84
Pere william	gr.1000	2.989	1,54	3.660	1,89	22,43	3,74
Zucchine	gr.1000	3.670	1,90	4.492	2,32	22,40	3,73
Mortadella 1^ qualità	gr.1000	19.425	10,03	22.790	11,77	17,32	2,89
Carote	gr.1000	1.898	0,98	2.227	1,15	17,32	2,89
Sarde	gr.1000	6.445	3,33	7.551	3,90	17,17	2,86
Vino DOC	cl.75	6.135	3,17	7.087	3,66	15,51	2,59
Stracchino (o crescenza)	gr.1000	18.114	9,36	20.854	10,77	15,12	2,52
Asiago	gr.1000	16.565	8,56	18.511	9,56	11,75	1,96
Burro	gr.1000	13.554	7,00	15.064	7,78	11,14	1,86
Cappuccino al bar	pz.1	1.943	1,00	2.149	1,11	10,62	1,77
Latte a lunga conservazione	cl.100	1.909	0,99	2.111	1,09	10,56	1,76
Melanzane	gr.1000	4.527	2,34	4.996	2,58	10,35	1,73
Caffè al bar	pz.1	1.423	0,73	1.568	0,81	10,22	1,70
Vino Comune	cl.100	3.198	1,65	3.524	1,82	10,19	1,70
Acqua Minerale	cl.100	504	0,26	549	0,28	8,85	1,48
Latte Intero Fresco	cl.100	2.326	1,20	2.517	1,30	8,22	1,37
Passata di pomodoro	gr.1000	2.810	1,45	3.040	1,57	8,18	1,36
Riso	gr.1000	4.143	2,14	4.453	2,30	7,49	1,25
Pasta di semola di grano duro	gr.1000	2.396	1,24	2.575	1,33	7,48	1,25
Pane fresco	gr.1000	6.396	3,30	6.874	3,55	7,47	1,24
Salame	gr.1000	25.058	12,94	26.875	13,88	7,25	1,21
Uova di gallina	pz.1	323	0,17	345	0,18	6,90	1,15
Prosciutto Crudo	gr.1000	46.994	24,27	50.130	25,89	6,67	1,11
Parmigiano Reggiano	gr.1000	29.889	15,44	31.852	16,45	6,57	1,09
Carne fresca di suino senz'osso	gr.1000	17.623	9,10	18.569	9,59	5,37	0,89
Caffè tostato	gr.1000	19.442	10,04	20.215	10,44	3,97	0,66
Coniglio fresco	gr.1000	15.271	7,89	15.781	8,15	3,34	0,56
Banane	gr.1000	2.882	1,49	2.962	1,53	2,79	0,47
Olio di mais	cl.100	3.525	1,82	3.621	1,87	2,72	0,45
Baccalà (o stoccafisso)	gr.1000	64.156	33,13	65.175	33,66	1,59	0,26
Mozzarella (fior di latte)	gr.1000	19.660	10,15	19.944	10,30	1,44	0,24
Seppie	gr.1000	14.267	7,37	14.464	7,47	1,38	0,23
Caffè Decaffeinato	gr.1000	18.855	9,74	19.111	9,87	1,36	0,23
Grana Padano	gr.1000	22.125	11,43	22.190	11,46	0,29	0,05
Zucchero	gr.1000	2.020	1,04	2.014	1,04	-0,31	-0,05
Sogliole	gr.1000	31.963	16,51	31.387	16,21	-1,80	-0,30
Succo di frutta	cl.100	2.836	1,46	2.769	1,43	-2,37	-0,39
Dentifricio	ml.100	4.856	2,51	4.666	2,41	-3,90	-0,65
Omogeneizzati di carne	gr.160	4.988	2,58	4.492	2,32	-9,94	-1,66
Peperoni	gr.1000	4.914	2,54	4.318	2,23	-12,13	-2,02

\*: Margherita, Bevanda e Coperto

